





# DE Bedienungsanleitung für Pellet-Geräte Fernbedienung I.R. LCD

Diese Anleitung ist Vollstandich Teil des Lieferumfang (15/06/2014)

Instruction manual for pellet equipment Remote control I.R. LCD

This manual is part of the supply (15/06/2014)

Manual de instrucciones para equipos de pellet Infrarrojo mando a distancia LCD

Este documento es parte integral del product (15/06/2014)

FR Notice d'utilisation pour appareils à granules **Telecommande I.R. LCD** 

Ce document est partie intégrante du produit (15/06/2014)

GR και οδηγίες χρήσης Τηλεχειριστήριο υπερύθρων LCD

Οι οδηγίες χρήσης είναι τμήμα της συσκευής και συμπεριλαμβάνονται (15/06/2014)

Manuale d'uso per apparecchi a pellet

Telecomando I.R. con display LCD

Questo documento è parte integrante del prodotto (15/06/2014)

NL Handleiding voor pellet apparatuur Afstandsbediening I.R. LCD

Dit documenti s een onderdeel van deze pelletkachel (15/06/2014)

## **Indice ITALIANO**

1. ISTRUZIONI PER L'USO DEL TELECOMANDO	3
2. ISTRUZIONI PER L'USO DELLA CONSOLE DISPLAY LCD	4
3. ACCENSIONE	5
4. MODIFICA DELLA POTENZA CALORICA IMPOSTATA	6
5. MODIFICA DELL'IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA AMBIENTE	6
5B. MODIFICA DELL'IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA ACQUA (SOLO APPARECCHI IDRO)	6
6. MODULAZIONE (SET TEMPERATURA)	6
7. STAND-BY MENU 06	7
8. SPEGNIMENTO DELL'APPARECCHIO	7
9. MENU' UTENTE	7
10. MENU' M01 REGOLA VENTOLE (SOLO MODELLI ARIA)	9
11. MENU' M02 SET OROLOGIO	9
12. MENU' M03 SET CRONO	9
13. MENU' M04 LINGUA	10
14. MENU' M06-STAND-BY	10
15. MENU' M07 MODO CICALINO	10
16. MENU' M08 CARICO INIZIALE	10
17. MENU' M09 STATO APPARECCHIO	11
18. MENU' M10 TARATURE TECNICO	11
19. MENU' M11 TARATURE RIVENDITORE	11
20. PRIMA ACCENSIONE	11
21. MALFUNZIONAMENTI	12

#### 1. ISTRUZIONI PER L'USO DEL TELECOMANDO

Il telecomando a infrarossi (IR) ha un raggio d'azione di 7 metri circa e deve essere puntato verso il display dell'apparecchio per funzionare correttamente e gestire il funzionamento del vostro apparecchio a pellet. Il vostro apparecchio viene fornito con uno dei seguenti telecomandi di pari qualità e funzioni.

#### Funzioni telecomando per apparecchi ad aria:



> Pulsanti 1 👽 e 2 📟 - SET. TEMPERATURA AMBIENTE

Consentono di aumentare o ridurre la temperatura ambiente da +6°a +40°C.

> Pulsanti 6 🕶 e 5 👄 - SET. POTENZA

Consentono di aumentare o ridurre la potenza di funzionamento dell'apparecchio da 1 a 5.

> Pulsanti 1 • e 6 • simultaneamente – ACCENSIONE/SPEGNIMENTO Tenendo premuti i tasti 1 e 6 simultanemante per 3 secondi, si accende l'apparecchio.

La stessa procedura per spegnere l'apparecchio.



> Pulsanti 1 • e 2 • - SET. TEMPERATURA AMBIENTE
Consentono di aumentare o ridurre la temperatura ambiente da +6°a +40°C.

> Pulsanti 6 🕶 e 5 📟 - SET. POTENZA

Consentono di aumentare o ridurre la potenza di funzionamento dell'apparecchio da 1 a 5.

> Pulsante 3 - ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Tenendo premuto il tasto 3 per 3 secondi, si accende l'apparecchio.

La stessa procedura per spegnere l'apparecchio.

> Pulsante 4 
- NON ABILITATO

### Funzioni telecomando per apparecchi ad acqua:



> Pulsanti 1 🔘 e 2 🔘 - SET. TEMPERATURA ACQUA

Consentono di aumentare o ridurre la temperatura acqua da +30°a +80°C.

> Pulsante 6 
- SET. TEMPERATURA AMBIENTE

Premere pulsante 6 e poi utilizzare i pulsanti 1 e 2 per aumentare o ridurre la temperatura ambiente da +7°a +40°C.

> Pulsante 5 🗨 - SET. POTENZA

Premere pulsante 5 e poi utilizzare sempre il pulsante 5 per modificare la potenza di funzionamento dell'apparecchio da 1 a 5.

> Pulsanti 1 • e 6 • simultaneamente – ACCENSIONE/SPEGNIMENTO Tenendo premuti i tasti 1 e 6 simultanemante per 3 secondi, si accende l'apparecchio.

La stessa procedura per spegnere l'apparecchio.



> Pulsanti 1 🔘 e 2 🔍 - SET. TEMPERATURA ACQUA

Consentono di aumentare o ridurre la temperatura acqua da +30°a +80°C.

> Pulsante 6 🕶 - SET. TEMPERATURA AMBIENTE

Premere pulsante 6 e poi utilizzare i pulsanti 1 e 2 per aumentare o ridurre la temperatura ambiente da +7°a +40°C.

> Pulsante 5 🗨 - SET. POTENZA

Premere pulsante 5 e poi utilizzare sempre il pulsante 5 per modificare la potenza di funzionamento dell'apparecchio da 1 a 5.

> Pulsante 3 - ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

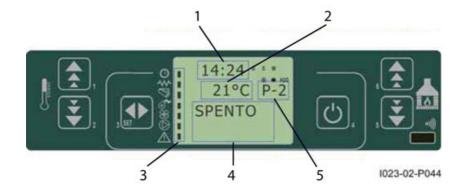
Tenendo premuto il tasto 3 per 3 secondi, si accende (o si spegne) l'apparecchio.

> Pulsante 4 
- NON ABILITATO

Non posizionare il telecomando a ridosso dell'apparecchio né in prossimità di altre fonti di calore: distanza massima tra telecomando e apparecchio max 7 metri senza ostacoli (muri/pareti). Il teleocomando deve essere manipolato con cura, essere tenuto lontano da bambini e protetto dagli agenti atmosferici (sole, pioggia). Il radiocomando viene fornito con batteria tipo MN21/23 12V (telecomando nero) o CR2025 3V (telecomando bianco) che va sostituita annualmente o al fabbisogno. Rimuovere il coperchio posto sul retro del telecomando per l'inserimento e la sostituzione delle batterie che devono essere smaltite in modo corretto (rivolgersi al centro locale di riciclaggio rifiuti del proprio comune).

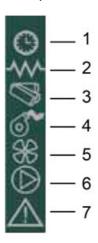
#### 2. ISTRUZIONI PER L'USO DELLA CONSOLE DISPLAY LCD

Prima dell'accensione dell'apparecchio il display si presenta come in figura:



- 1) Orologio
- 2) Temperatura ambiente
- 3) Stato
- 4) Dialogo
- 5) Potenza (apparecchi aria)
- 5) Temperatura acqua (solo con apparecchi idro)

Qui di seguito il significato dei segnalatori di stato sulla parte sinistra del display:



- 1) Crono
- 2) Candeletta
- 3) Coclea
- 4) Aspiratore fumi
- 5) Ventilatore (apparecchi aria) Sanitario (apparecchi idro)
- 6) Non usato (apparecchi aria) Circolatore (apparecchi idro)
- 7) Allarme

**Descrizione pulsanti** 

PULSANTE	DESCRIZIONE	MODALITA'	AZIONE
	Incremento TEMPERATURA	Programmazione	Modifica/incrementa il valore di
<b>(</b>			menù selezionato
TASTO 1		Lavoro / Spento	Incrementa il valore della
TASTOT			temperatura ambiente / acqua
TASTO 2	Decremento TEMPERATURA	Programmazione	Modifica/decrementa il valore di
			menù selezionato
		Lavoro / Spento	Decrementa il valore della
			temperatura ambiente / acqua
	MENU' TASTO 3	-	Accede al MENU
TASTO 3		Menù	Accede al successivo livello di
			sottomenù
		Programmazione	Imposta valore e passa alla voce di
			menù successiva

TASTO 4	ON / OFF sblocco	Lavoro	Premuto per 2 secondi accende o spegne l'apparecchio se è spenta o accesa rispettivamente
		Blocco	Sblocca la stufa e la riporta nello stato spento
		Menù / Programmazione	Si porta al livello di menù superiore, le modifiche effettuate sono memorizzate
TASTO 5	Decrementa POTENZA	Lavoro / Spento	Decrementa/Modifica il valore della potenza resa della stufa
		Menù	Passa alla voce di menù successiva
		Programmazione	Torna alla voce di sottomenù successivo, le modifiche effettuate sono memorizzate
TASTO 6	Incrementa POTENZA	Lavoro / Spento	Incrementa il valore della potenza resa della stufa (apparecchi aria). Set temperatura ambiente, poi utilizzare i pulsanti 1 e 2 (apparecchi idro)
		Menù	Passa alla voce di menù precedente
		Programmazione	Passa alla voce di sottomenù precedente, le modifiche effettuate sono memorizzate

#### 3. ACCENSIONE

#### Prima di eseguire la prima accensione leggete attentamente il capitolo 20 PRIMA ACCENSIONE.

Per accendere l'apparecchio premere il tasto 4 per qualche secondo. L'avvenuta accensione è segnalata nel display con la scritta "Accende" come da figura 4. Questa fase ha una durata impostata dal produttore ed non è modificabile. In queste condizioni l'apparecchio si pone nello stato di preriscaldamento, si accendono la candeletta (visibile dal led candeletta) e il ventilatore di aspirazione fumi. Eventuali anomalie durante la fase di accensione, sono segnalate sul display e l'apparecchio va nello stato di allarme. (fare riferimento al capitolo MALFUNZIONAMENTI)

#### **ACCENDE**

#### Caricamento del pellet

Dopo circa 1 minuto, sul display scorre la scritta.

#### **ATTESA PRERISC-**

Poco dopo inizia la fase di caricamento del pellet e appare la scritta:

#### **CARICA PELLET**

#### **Fuoco presente**

Dopo che la temperatura dei fumi ha raggiunto e superato il valore impostato di fabbrica, il sistema si porta in modalità accensione visualizzando la scritta "Fuoco Presente" sul display

Eventuali anomalie, arrestano la scheda e segnala lo stato di errore (fare riferimento al capitolo MALFUNZIONAMENTI).

#### **FUOCO PRESENTE**

#### Apparecchio in lavoro

Dopo che la temperatura dei fumi ha raggiunto e superato il valore impostato di fabbrica, l'apparecchio passa nella modalità lavoro che è quella normale di esercizio. Il display visualizza la seguente scritta. La potenza risulta impostabile tenendo premuto il tasto 5 e 6 e la temperatura ambiente impostabile premendo il pulsante 1 e 2. Una volta raggiunta la temperatura impostata di fabbrica, il ventilatore/scambiatore si accende alla velocita impostata in base alla potenza .. (led scambiatore acceso).

#### **LAVORO**

Per un corretto funzionamento, il generatore esegue automaticamente la pulizia del braciere con intervalli impostati dal fabbricante e non modificabili. Sul display appare la seguente scritta e la coclea risulta accesa (led coclea acceso). Questa operazione dura pochi secondi

#### **PULIZIA BRACIERE**

#### 4. MODIFICA DELLA POTENZA CALORICA IMPOSTATA

Durante il normale funzionamento dell'apparecchio (Lavoro) è possibile modificare la potenza calorica emessa agendo:

- **Per apparecchi aria**: premere pulsante 5 e 6. Per aumentare la potenza calorica premere nuovamente tasto 6, mentre per diminuire premere tasto 5.
- **Per apparecchi idro**: premere pulsante 5. Per aumentare o diminuire la potenza calorica premere sempre il tasto 5.

Il livello di potenza impostato è visualizzato dal display.

Per uscire dal set attendere 5 secondi senza eseguire operazioni sulla tastiera, oppure premere tasto3.

#### **SET POTENZA**

#### 5. MODIFICA DELL'IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA AMBIENTE

Per modificare la temperatura ambiente è sufficiente premere il tasto 1 e 2 (<u>per apparecchi aria</u>) oppure premere il tasto 6 (per apparecchi idro).

Il display visualizza la temperatura ambiente impostata (SET di temperatura). Agendo quindi sui tasti 2 (diminuisci) e 1 (aumenta) è possibile modificarne il valore. Dopo circa 5 secondi il valore viene memorizzato ed il display ritorna alla normale visualizzazione oppure per uscire premere tasto 3.

#### **SET TEMP AMBIENTE**

# 5b. MODIFICA DELL'IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA ACQUA (solo apparecchi idro)

Per modificare la temperatura acqua è sufficiente agire sul tasto 1 e 2.

Il display visualizza la temperatura acqua impostata (SET di temperatura). Agendo quindi sui tasti 2 (diminuisci) e 1 (aumenta) è possibile modificarne il valore. Dopo circa 5 secondi il valore viene memorizzato ed il display ritorna alla normale visualizzazione oppure per uscire premere tasto 3.

#### **SET TEMP ACQUA**

#### 6. MODULAZIONE (SET TEMPERATURA)

Quando la temperatura ambiente (o la temperatura acqua nei modelli idro) ha raggiunto il valore impostato, la potenza calorica dell'apparecchio è automaticamente portata al malore minimo. In tali condizioni il display visualizza il messaggio "Modula".

Se la temperatura ambiente/acqua scende al di sotto di quella impostata (Set temperatura) l'apparecchio ritorna in modalità "Lavoro" ed alla potenza precedentemente impostata (Set potenza).

#### **MODULA**

#### 7. STAND-BY MENU 06

Se abilitato nel menu, la funzione stand-by permette di utilizzare l'apparecchio con l'esclusivo sistema STOP-GO. Raggiunta la temperatura fissata, +1/2°C, l'apparecchio si spegne per riaccendersi automaticamente quando la temperatura ambiente/acqua ridiscende al di sotto di 2°C rispetto alla temperatura impostata. Il circuiti si ripete all'infinito fino a che non viene spenta l'apparecchio. Sul display compare la scritta "Stand-by on".

#### **MODO STAND-BY ON**

Quando la temperatura è raggiunta apparirà la scritta.

#### ATTESA RAFFRED-

Se la temperatura ambiente, scende al di sotto di 2°C rispetto a quella impostata (Set ambiente) l'apparecchio si riaccende.

#### 8. SPEGNIMENTO DELL'APPARECCHIO

Per spegnere l'apparecchio è sufficiente fare una pressione prolungata sul pulsante 4. Sul display compare il messaggio "Pulizia Finale.

#### **PULIZIA FINALE**

Una volta raffreddata l'apparecchio appare la scritta:

#### **SPENTO**

#### 9. MENU' UTENTE

Con pressione del pulsante 3 si accede al menù. Questo è suddiviso in varie voci e livelli che permettono di accedere alle impostazioni e alla programmazione della scheda.

LIVELLO 1	LIVELLO 2	LIVELLO 3	VALORE
M01 - Regola ventole	Ventilatore 2 e Ventilatore 3		0-1-2-3-4-5-A
(se presente e abilitato)			
M02 - Set orologio	01-Giorno settimana		L-M-M-G-V-S-D
	02-Ore orologio		0-23
	03-Minuti orologio		0-59
	04-Giorno orologio		1-31
	05-Mese orologio		1-12
	06-Anno orologio		00-99
M03 - Set crono	Crono settimanale	01 -crono settim	on/off
		02 -start Prg 1	OFF-0-23:50
		03 -stop Prg 1	OFF-0-23:50
		04 -lunedì Prg1	on/off
		05 -martedì Prg 1	on/off
		06 -mercoledì Prg 1	on/off
		07 -giovedì Prg1	on/off
		08 -venerdì Prg 1	on/off
		09 -sabato Prg 1	on/off
		10 -domenica Prg 1	on/off
		11 -start Prg 2	OFF-0-23:50

		12 -stop Prg 2	OFF-0-23:50
		13 -lunedì Prg2	on/off
		14 -martedì Prg 2	on/off
		15 -mercoledì Prg 2	on/off
		16 -giovedì Prg 2	on/off
		17 -venerdì Prg 2	on/off
		18 -sabato Prg 2	on/off
		19 -domenica Prg 2	on/off
		20 -start Prg 3	OFF-0-23:50
		21 -stop Prg 3	OFF-0-23:50
		22 -lunedì Prg 3	on/off
		23 -martedì Prg 3	on/off
		24 -mercoledì Prg 3	on/off
		25 -giovedì Prg 3	on/off
		26 -venerdì Prg 3	on/off on/off
		27 -sabato Prg 3	on/off
		28 -domenica Prg 3	
		29 -start Prg 4	OFF-0-23:50
		30 -stop Prg 4	OFF-0-23:50
		31 -lunedì Prg 4	on/off
		32 -martedì Prg 4	on/off
		33 -mercoledì Prg 4	on/off
		34 -giovedì Prg 4	on/off
		35 -venerdì Prg 4	on/off
		36 -sabato Prg 4	on/off
		37 -domenica Prg 4	on/off
M04 - Scegli lingua	01 -italiano		set
Mio+ - ocegii iiiigua	02 -inglese		set
	03 -francese		set
	03 -tedesco		
	03 -ledesco		set
M06 - Stand-by	01 -stand -by		On/off
Wide - Starid-by	01 -Statiu -by		Oli/oli
M07 - Cicalino	01– cicalino		On/off
WIO7 - CICAIIIIO	01- Cicalillo		Oll/oll
M08 - Carico iniziale	P1 per caricare		90"
WIOO - Carico IIIIziale	i i per cancare		30
M09 - Stato stufa	01 -stato stufa	01 -Stato coclea	info
mos - Stato Stula	บา -อเฉเบ อเนาฉ	02 -T minuti	info
		03 -Stato termostato	Info
		03 -Stato termostato	Info
			info
		05 -Stato giri estrazione	IIIIU
M10 Toroture	TECNICO	01 phiava access	DISEDVATO
M10 – Tarature	TECNICO	01 -chiave accesso	RISERVATO
M44 Taustum	VENDITORE	01 objeve passes	DICEDVATO
M11 - Tarature	VENDITORE	01 -chiave accesso	RISERVATO

#### 10. MENU' M01 REGOLA VENTOLE (SOLO MODELLI ARIA)

Il menù consente la regolazione indipendente dei due ventilatori supplementari. Per ciascuno è possibile regolare la velocità da 0 (spento) alla velocità 5 (massima) oppure A (automatica, segue la potenza dell'apparecchio).

Per accedere ai menu di programmazione generale, premere il tasto P3, compare la seguente scritta:

#### **MENU 01 - REGOLA VENTOLE**

Premere di nuovo il pulsante P3, agire sul tasto P1 (per regolare il ventilatore2) e sul tasto P2 (per regolare il ventilatore 3). A=AUTOMATICO COME POTENZA STUFA

**MENU 01** 

VENT-2 0-1-2-3-4-5-A

VENT-3 0-1-2-3-4-5-A

Premere tasto P4 per confermare e tornare ai menù.

#### 11. MENU' M02 SET OROLOGIO

Imposta l'ora e la data corrente. La scheda è provvista di batteria al litio che permette all'orologio interno un'autonomia superiore ai 3/5 anni.

Per accedere ai menu di programmazione generale, premere il tasto P3. Premendo P6 (decremento) o P5 (aumento) si selezionerà la voce M02, scorrerà la seguente scritta:

#### **MENU 02 - SET OROLOGIO**

Premere il pulsante P3, agendo sul pulsanti P2 (decremento) e P1 (aumento) e confermando premendo sul pulsante P3 si sceglie il giorno desiderato:

#### **VENERDI GIORNO**

L'ora:

#### **ORE OROLOGIO 14:**

Minuti:

#### **MINUTI OROLOGIO: 51**

Giorno:

#### **GIORNO OROLOGIO 22**

Mese:

#### **MESE OROLOGIO 03**

ed anno:

#### **ANNO OROLOGIO 13**

Premere il pulsante P4 si ritorna al livello precedente.

#### 12. MENU' M03 SET CRONO

Permette di abilitare e disabilitare globalmente tutte le funzioni di cronotermostato

Per accedere ai menu di programmazione generale, premere il tasto P3. Premendo P6 (decremento) o P5 (aumento) si selezionerà la voce M03, scorrerà la seguente scritta:

#### **MENU 03 - SET CRONO**

Per abilitare premere il pulsante P3, e successivamente premere P1 o P2 per selezionare On oppure Off.

#### **CRONO SETTIMAN ON - OFF**

Confermare con il tasto P3

#### M3 START PROG-1

È possibile impostare 4 fasce di funzionamento, la prima con START PROG. 1 Giorno e STOP PROG 1 Giorno la seconda con START PROG 2 Giorno e STOP PROG 2 Giorno ....IDEM PROG 3 E 4, delimitate dagli orari impostati

secondo la tabella seguente dove l'impostazione OFF indica all'orologio di ignorare il comando. Per variare utilizzare i tasti 2 (decremento) e 1 (aumento) mentre per confermare premere 3.

PROGRAMMA 1			
MENU	SELEZIONE	SIGNIFICATO	VALORI POSSIBILI
Menù 03	START PRG 1	ora di attivazione	OFF-0-23:50
Menù 03	STOP PRG 1	ora di disattivazione	OFF-0-23:50
Menù 03	LUNEDI PRG 1		on/off
Menù 03	MARTEDI PRG 1	giorno di riferimento	on/off
Menù 03	MERCOLEDI PRG 1		on/off
Menù 03	GIOVEDI PRG 1		on/off
Menù 03	VENERDI PRG 1		on/off
Menù 03	SABATO PRG 1		on/off
Menù 03	DOMENICA PRG 1		on/off
Procedere nello stesso modo anche per gli altri 3 programmi			

Confermare con il tasto P4, si ritorna al livello precedente.

#### 13. MENU' M04 LINGUA

Permette di selezionare la lingua di dialogo tra quelle disponibili.

Premere il pulsante P3 per entrare nel menù, per passare alla lingua successiva premere P1 (aumento) per retrocedere premere P2(decremento).

#### **LINGUA ITA**

Confermare con il tasto P4 si ritorna al livello precedente.

#### 14. MENU' M06-STAND-BY

Permette di abilitare o disabilitare la modalità Stand-by.

Premere il pulsante P3 per entrare nel menù, premere P2 (decremento) o P1 (aumento) per variare lo stato da ON in OFF e viceversa. Per il funzionamento fare riferimento al paragrafo standby capitolo 7.

#### **STAND-BY OFF**

Confermare con il tasto P4 si ritorna al livello precedente.

#### 15. MENU' M07 MODO CICALINO

Permette di abilitare o disabilitare il cicalino di allarme.

Premere il pulsante P3 per entrare nel menù, premere P2 (decremento) o P1 (aumento) per variare lo stato da ON in OFF e viceversa.

#### **MODO CICALINO**

Confermare con il tasto P4 si ritorna al livello precedente.

#### 16. MENU' M08 CARICO INIZIALE

Questa funzione, è disponibile solamente quando l'apparecchio risulta in OFF e permette di caricare la coclea al primo avvio dell'apparecchio, guando il serbatoio pellet risulta vuoto.

Premere il pulsante P3 per entrare nel menù, viene visualizzata la seguente scritta:

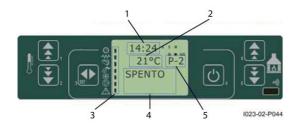
#### P1 PER CARICARE

Premere quindi P1 (aumento). Il ventilatore fumi si accende alla massima velocità, la coclea si accende (led coclea acceso) e vi rimangono fino ad esaurimento del tempo indicato sul display. Questa operazione dura 90".

Al termine, premere il tasto P4 si ritorna al livello precedente.

#### 17. MENU' M09 STATO APPARECCHIO

Premere il pulsante P3 per entrare nel menù, sul display scorre lo stato di alcune variabili durante il funzionamento dell'apparecchio in lavoro. La tabella sottostante porta un esempio della visualizzazione sul display ed il suo significato di questi valori.



IN SEQUENZA VARIE INFO SULLO STATO ED I PARAMETRI DELL'APPARECCHIO

Menù RISERVATO ALL'INSTALLATORE che fornisce informazioni sullo stato di funzionamento dell'apparecchio. Qui di seguito le corrispondenze dello stato indicato sul display:

STATO 0 = APPARECCHIO SPENTO

STATO 1 = APPARECCHIO IN ACCENSIONE

STATO 2 = APPARECCHIO IN ATTESA PRERISCALDO o ATTESA FIAMMA

STATO 3 = APPARECCHIO IN FUOCO PRESENTE

STATO 4 = APPARECCHIO IN LAVORO

STATO 5 = APPARECCHIO IN PULIZIA BRACIERE

STATO 6 = APPARECCHIO IN PULIZIA FINALE

STATO 7 = APPARECCHIO IN ATTESA RAFFREDDAMENTO DA STAND-BY

STATO 8 = APPARECCHIO IN ALLARME ATTIVO

STATO 9 = APPARECCHIO IN MEMORIA ALLARME

#### 18. MENU' M10 TARATURE TECNICO

Questa voce del menu è riservata al tecnico installatore dell'apparecchio, necessita di chiave di accesso.

#### 19. MENU' M11 TARATURE RIVENDITORE

Questa voce del menu è riservata al tecnico rivenditore dell'apparecchio, necessita di chiave di accesso.

#### 20. PRIMA ACCENSIONE

Riempire il serbatoio di pellet prima di iniziare qualsiasi operazione di accensione, ricordatevi che la coclea di carico è vuota e quindi richiede più tempo per il primo carico di pellet. Eseguite il menu M08 PRIMO CARICO.

Alle prime accensioni, possono liberarsi nella stanza degli odori sgradevoli dovuti alla presenza di grassi e olii sui componenti.

Ventilate il locale e non soggiornatevi fino a che gli odori saranno terminati. La vernice utilizzata è a base d'acqua, totalmente priva di materie tossiche volatili, per darvi un prodotto che rispetti la natura e sempre di alta qualità.

#### ACCENSIONE

- Verifica che la presa elettrica sia collegata alla corrente e che vi sia corrente.
- Verificare che l'interruttore nella parte posteriore dell'apparecchio sia in posizione I (acceso).
- Verificare che il fusibile di protezione elettrica sia integro.
- Verificare che il serbatoio del pellet sia carico a sufficienza per il periodo di accensione desiderato.

- Verificare che le batterie siano nel telecomando e che funzioni.
- Verificare che lo sportellino di sovrappressione sia in posizione abbassata.
- Verificare che il cassetto cenere sia nell'apparecchio.
- Verificare che la griglia contornante il braciere sia in posizione.
- Verificare che la porta sia ben chiusa

#### CARICO DEL COMBUSTIBILE

- Sollevare lo sportello posto sul coperchio superiore.
- Per caricare il pellet nel serbatoio si consiglia di tagliare un angolo del sacchetto e svuotarlo lentamente nel serbatoio. Verificare che non ci siano corpi estranei nel sacco.
- E' proibito lasciare del pellet sulle parti calde dell'apparecchio specialmente sul coperchio superiore, potrebbero incendiarsi.
- Il pellet viene imballato in sacchi di plastica o carta, si consiglia di stoccarlo in modo adeguato onde prevenirne il deterioramento, specialmente a causa dell'umidità.
- Durante il carico fare attenzione che il sacco in plastica/carta non entri in contatto con zone calde dell'apparecchio.
- Non consentire l'accumulo di segatura sul fondo del serbatoio, settimanalmente aspirare la segatura depositata.

Il carico del pellet nel braciere durante la fase di accensione dura alcuni minuti; durante questo periodo, la resistenza di accensione è attiva. La combustione si attiva normalmente dopo 5-6 minuti. Quando la temperatura generata dai fumi raggiunge la soglia minima di funzionamento, la sonda fumi segnala al sistema operativo che tutto funziona normalmente e l'apparecchio va in modalità funzionamento normale. In caso contrario un segnale di errore appare sul telecomando. Vedere il capitolo messaggi d'errore.

#### 21. MALFUNZIONAMENTI

Nell'eventualità che si verifichi un'anomalia di funzionamento, la scheda interviene e segnala l'avvenuta irregolarità, accendendo il led allarme (led allarme acceso) e emettendo segnali acustici. Sono previsti i seguenti allarmi:

ORIGINE DELL'ALLARME	VISUALIZZAZIONE DISPLAY
Black-out energetico	AL 1 BLACK OUT
Sonda temperatura fumi	AL 2 ALLARME ATTIVO SONDA FUMI
Sovratemperatura fumi	HOT FUMI
Encoder fumi guasto	ASPIRAT GUASTO
Mancata accensione	MANCATA ACCENS
Assenza pellet	MANCA PELLET
Sovratemperatura sicurezza termica	SICUREZZA TERMICA
Assenza depressione	MANCA DEPRESS-
Press. acqua fuori valori consentiti (solo apparecchi idro)	AL 6 PRESS ACQUA

Ogni condizione di allarme causa l'immediato spegnimento dell'apparecchio ECCETTO L'ALLARME DI BLACKOUT, ED È AZZERABILE CON PRESSIONE PROLUNGATA SUL PULSANTE P4. Ogni qualvolta si azzeri un allarme, per sicurezza viene avviata una fase di spegnimento dell'apparecchio. Nella fase di allarme sarà sempre acceso il led allarmi (led allarme acceso) ed ove abilitato il cicalino, suonerà ad intermittenza. Qualora non venga resettato l'allarme, l'apparecchio si porterà comunque in spegnimento, visualizzando sempre il messaggio di allarme.

#### **BLACK-OUT ENERGETICO**

Durante lo stato di lavoro dell'apparecchio, può mancare l'energia elettrica. Al riavvio, se il periodo del black-out è molto breve, l'apparecchio riparte nella modalità di LAVORO, altrimenti interviene l'allarme. Sul display scorre il sequente messaggio e l'apparecchio si porta in spegnimento.

#### **BLACK OUT**

Soluzione: attendere il ripristino dell'energia elettrica e riaccendere l'apparecchio

#### **ALLARME SONDA TEMPERATURA FUMI**

Avviene nel caso in cui la sonda fumi risulti guasta. L'apparecchio si porta nello stato di allarme, si accende il led allarmi (led allarme acceso). Sul display scorre il seguente messaggio e l'apparecchio si porta in spegnimento.

#### AL 2 ALLARME ATTIVO - SONDA FUMI

#### Soluzioni:

- Verificare la sonda temperatura fumi e testarla.
- Verificare la profondità della sonda fumi nel suo alloggiamento.
- Se il problema non si risolve, contattare l'assistenza tecnica.

#### ALLARME SOVRA-TEMPERATURA FUMI

Avviene nel caso in cui la sonda fumi rilevi una temperatura superiore ad un valore impostato di fabbrica. Sul display scorre il seguente messaggio e l'apparecchio si porta in spegnimento.

#### **HOT FUMI**

#### Soluzioni:

- Verificare se l'apparecchio è mal posizionata.
- Verificare eventuale ostruzione condotti fumi.
- Verificare se effettuata la pulizia annuale camera combustione e giri fumi da personale abilitato.

#### **ALLARME ASPIRATORE FUMI GUASTO**

Avviene nel caso ci sia un gusto al ventilatore fumi. L'apparecchio si porta nella stato di allarme. Sul display scorre il seguente messaggio e l'apparecchio si porta in spegnimento.

#### **ASPIRAT-GUASTO**

#### Soluzioni:

- Verificare i collegamenti dell'encoder e i collegamenti elettrici.
- Se il problema non si risolve, contattare l'assistenza tecnica.

#### **ALLARME MANCATA ACCENSIONE**

Si verifica quando la fase di accensione fallisce per mancanza di pellet o per altri fattori verificabili dal CAT. L'apparecchio si porta nella stato di allarme. Sul display scorre il seguente messaggio

#### **MANCATA ACCENS-**

#### Soluzioni:

- Verificare aria comburente insufficiente per mancata manutenzione ordinaria
- Verificare la candeletta
- Verificare le caratteristiche del pellet.
- Verificare il pressostato, intervenuto forse per scarico fumi ostruito o malfunzionamento estrattore fumi.
- Verificare il termostato di sicurezza.
- Verificare la presenza del pellet nel serbatoio.
- Se il problema non si risolve, contattare l'assistenza tecnica.

#### ALLARME ASSENZA PELLET

Si verifica quando viene a mancare il pellet per alimentare la combustione.

#### **MANCA PELLET**

#### Soluzioni:

- Verificare il pellet non scende nel braciere.
- Verificare che il serbatoio pellet sia pieno.
- Verificare il motoriduttore di carico pellet non sia bloccato.
- Verificare che la coclea non sia ostruita.
- Verificare la centralina elettronica.
- Se il problema non si risolve, contattare l'assistenza tecnica.

#### ALLARME SOVRATEMPERATURA SICUREZZA TERMICA

Si verifica quando il termostato di sicurezza generale rileva una temperatura superiore alla soglia di scatto di sicurezza impostata dal produttore . Il termostato interviene e spegne la coclea che alimenta il carico pellet, in quanto è posto in serie alla sua alimentazione, ed il controllore interviene segnalando lo stato di allarme (led allarme acceso), l'apparecchio ovviamente si spegne. Sul display scorre il seguente messaggio e l'apparecchio si porta in spegnimento.

#### SICUREZ - TERMICA

#### Soluzioni:

- Verificare che la canna fumaria non sia ostruita.
- Verificare che non ci siano stracci o coperture sull'apparecchio
- Verificare l'installazione dell'apparecchio se in una nicchia senza ventilazione
- Verificare la sonda di temperatura sulla struttura difettosa

Per annullare il segnale di allarme dovete:



1) Svitare il tappo di protezione



2) Premere il pulsante posteriore termostato di sicurezza



3) Riavvitare il tappo.

#### ALLARME ASSENZA DEPRESSIONE

Si verifica quando il componente esterno pressostato rileva una pressione/depressione inferiore alla soglia di sicurezza. Il pressostato interviene spegnendo la coclea, essendo elettricamente collegati in serie, ed il controllore segnala lo stato di allarme (led allarme acceso). Sul display scorre il seguente messaggio e l'apparecchio si porta in spegnimento.

#### **MANCA DEPRESS-**

#### Soluzioni:

- Verificare le connessioni al pressostato e che la presa di pressione statica funzioni.
- Verificare che la porta sia chiusa e le guarnizioni non siano usurate.
- Verificare che lo sportello della sovrappressione, situato sopra la camera di combustione, sia chiuso.
- Verificare che il canale di raccordo e la canna fumaria siano collegate perfettamente e puliti.
- Verificare che la canna fumaria non sia ostruita.
- Se il problema non si risolve, contattare l'assistenza tecnica.

#### ALLARME PRESSIONE ACQUA (solo modelli idro)

Si verifica quando la pressione nel circuito acqua si porta al di fuori del campo consentito (minimo 0.4 bar a massimo 2.5 bar). Sul display scorre il seguente messaggio e l'apparecchio si porta in spegnimento.

#### **PRESS ACQUA**